大清光緒 乙亥 正月

# 申報

西歷一千八百七十五年二月十九日禮拜五

十四日

第八伯卄一號

讀邸抄書後

讀書至冏命一篇當時周王之命伯冏愼選左右僕御必令正人以充之誠以其日在左右苟非正人不但不能引君于當道而且必至誘君以爲非及至相隨日久熟悉情性逢迎好惡竊弄威權其害有不忍名言者即令不至貽禍君身而朝政因之以紊亂忠良因之以竄戮亦正不少也故周禮周官閽寺等人選擇黜陟諭於冢宰蓋以大臣皆賢良必能秉邪而取正是以成周一代尚無宦官之禍雖侯國間或有之亦未至如後世之甚也至嬴秦之時趙高遂開此風而宦豎之禍始烈兩漢之石顯等猶其小焉者矣東漢之末其中亦有賢如呂彊之人然寡不敵衆遂至十常侍等釀成亡漢之禍至蜀漢之黃皓又與十常侍等如出一轍然此猶謂爲遇昏庸之主耳至唐元宗之任高力士肅宗之任李輔國其君尚未至于昏庸也厥後魚朝恩等相繼進用至仇士良遂至有甘露之變以後則北衙之權重於南衙甚至宰相之進退半由于宦官之喜怒其他更不足論相習成風驟至唐亡之時猶有田令孜輩也趙宋一代宦豎之禍少戢雖由于其君之明亦由於其人之正如太宗之不授宣徽王旦之阻除留後皆能阻其執政之漸然至徽宗之時尙有童貫封王之事當時故有公相媪相之稱惟南渡以後並無一君任用宦豎之事亦可謂絕無而僅有者矣前明之興太祖鑒歷朝宦寺之禍遂有不准重用宦官之訓乃至成祖又以建文時之宦官常通朝廷消息於燕邸謂爲有功遂又重用宦官其見不已左乎幸賴數君之英明尙未畀之以大權故未見其有大禍至英宗時王振遂開其端嗣後曹吉祥劉瑾等相繼而起或以叛戮或以罪誅而忽進忽退實難數計迨至魏忠賢干政竟爲從來宦寺之所未有正人君子殘害靡有孑遺幸有一二未死亡者亦皆貶竄屏棄而不用而明之元氣剝削已盡雖莊烈嗣位忠賢伏誅業已無濟於事又况福王所用半皆忠賢餘黨猶欲以事相復而明安得不亡哉縱之歷代宦官小用之則受其小害大用之則受其大害固罕有不受其害者雖其中亦有如漢之呂彊唐之張承業明之覃吉張永王安王承恩其人者究竟君子少而小人多爲人君者可不鑒前事以爲戒哉我 朝龍興定制太監頂戴不過四品不准干預政事交結臣工立法可謂嚴矣然嘉慶時林清爲逆尚有太監與之相約爲內應者昨讀邸報又有各項太監張得喜等七名膽大妄爲不安本分甚或遇事招搖與內務府官員因緣爲奸種種營私舞弊實堪痛恨者今蒙 皇太后查明輕重治罪以示懲儆經此一番嚴辦之後定可從此弊絕風清斷不釀出前朝宦寺之患矣即此一事而觀則 皇太后之英斷實非前朝諸帝所能及而寬嚴之合宜又不至有疾之已甚之事庶幾有罪者至死不怨無罪者依舊相安我 國家萬年有道之基正隆隆而日上也猗與休哉

天津來新信息 ○西人報於字林報曰華十二月十九日得悉 李伯相準於明正封印之後登程晉京相傳係奉 皇太后招赴都內以任贊大局想即入內閣辦事也然查閱至華十二月二十六日之京報爲止則皆未道及此事而據市上所傳將授 曾沅圃爵憲以直隸總督之任但此傳亦無確証吾自亦不敢言也又據云熟於天文之老者曰今英三月初一即華正月底大約火船皆可使於進口也

監犯鬧事 ○接新嘉坡傳來電音知該埠監牢內之華犯發作抗官欲圖脫出督監人名天得者被殺並有監卒十六人皆被毆受傷監犯亦有十五人被殺三十五人被傷卒之英官加兵彈壓云此係字林新報自得之電信似爲大鬧之事而我華人在彼何其強悍猖獗如是乎莫非因越境而爲風氣所漸染歟

字林論釐金 ○西報論及釐役來租界內徵收釐金各項謂曰此事似不應工部局准行因照和約則各通商口除關稅外似不應有別樣捐項俟貨一離口然後可先收也若濫衙役在上海租界內肆行察收則華居民未免喫苦至爲他處皆不及者矣因上海己有工部局各費以資修路洩水巡查各事官員既無所費則加以重科是何理云字林持論如是吾復聞曰上海租界又設衛防捐一格外之款爲別處所無者字林其猶知之乎爰將上海租界各科捐一一陳列則計有地錢每畝一千五百文爲倍多於他處者夫衛防一捐爲他處所未聞關稅釐捐各項又與他處無異又加上海工部局常費亦他處所無者則上海之捐費可不謂重而加重歟上海近來不能興旺者毋乃由於此乎



漢官作首相述畧 ○舊歲閱邸抄知合肥 李爵相奉 命由武英殿大學士授文華殿大學士湘陰 左爵揆奉 命授爲東閣大學士而世之無識者遂紛紛議論以爲文華殿大學士向惟滿人任是職漢人所不易得者也又以爲東閣未經聞過云云不知 朝廷用人因材是使原無成見且亦有成例可援特見淺者未之知耳 國初時姑勿論及即如 高廟時朱文端公蔣文恪公何非由漢人而授以文華殿大學士乎陳文恭公嵇文和公豈非亦入東閣者哉茲何聞見之不廣也因論者如蠡測管窺故畧述掌故而以解其惑 醒世人稿

記元妙觀近事 ○蘇垣元妙觀本最爲熱鬧之地今正因 國有大喪又值雨雪載途故頓形寥落然遊手好閑之徒以及小家婦女則仍絡繹而不絕也初七日有少婦兩人衣均縞素綽約如仙後惟從一男子亦不知是何戚串緩步而入觀來拾級登階合十頂禮隨喜畢遂出遊庭中闢覩襦粉脂暈頰誠不啻漢臯之神女也於是少年子如蟻附羶如蜂依蘂霎時間愈聚愈多竟將男女三人困於垓心而不得出約計幾及千人笑聲若雷圍之如堵少婦均甜顧失色羞怯難安幸爲武巡查所見急來彈壓而人猶未散因即將馬策驅逐併傳地保營丁將男婦等護送歸去然已鬢亂釵橫不復如來時之嫵媚矣初九日俗稱爲玉皇上帝聖誕兼天氣晴明故男婦來敬香者自黎明至下午不絕於道時有小童子與父兄等失散涕泣呼號旁人代爲尋覓者亦十日來遊者亦衆惟命婦等則皆守制不出是故近日凡擺攤鬻零物者生意頗佳云

重修萬福橋 ○去冬所稱揚州東關門外之萬福橋傾圮一事茲悉業已修竣因此橋爲江北最大之津梁約有七百餘步去年初冬雖坍塌而即經紳士卞暨泰府朱設法重修共計工程銀費去一千六百千又業于新正初二日告竣從此往來行人無嗟病涉誠利濟之善舉也

毆捕被拘 ○昨日公堂提訊舉事之梁田兩姓案係前日雇坐小車自小東門而至英租界及付車錢時該車夫欲增大錢十文坐車者不肯於是兩相爭鬧適爲巡捕所見上前解散豈知梁姓抗不遵斷甚至轉與巡捕毆擊雖巡捕未受重傷而於理似究不合故隨即執歸捕房送案請訊會經 陳公研問據田姓聲稱實非同坐小車者不過路經是處見彼爭執遂爲之勸解而爲巡捕一併拉去耳 陳公當因該捕受傷究竟有無大礙尚難預決故飭將梁田兩人收押昨悉該捕傷痕已愈而梁田等已拘押九日因商同英副領事似欲從寬開釋但 副領事恐彼再滋葛藤擬令具切實保人然後釋放也

入店圖竊 ○昨挖京洋行內獲住一闖賊聞其行竊之法殊出人意表蓋該行中曾有法蘭絨及大呢半疋計共兩包置諸房內而轉瞬之間便無形影立即查問而並無人收藏隨向門外追尋即見一人似洋行中之出店者模樣手提兩包前行當即執住查究其人曰我係東家令我送貨者倘有送貨簿可驗汝等來問我也何爲衆不與之分辨使扭至行內斷于東人東人謂並無令其送貨且亦素不相識於是共知爲竊賊送歸捕房想今日必當解上公堂候官發落也夫行竊而如此之愈出愈奇彼緝捕者不亦難乎

買粥打担 ○挑賣糖粥担之張姓以前晚深更時正在途中敲梆喊賣突有池某叫住買食然未聞其聲而未見其人及張停担守候良久又未見其來買所以仍担之而去豈知池正枵腹以待及開門不見粥担遂趕上向張饒舌爭之不已池即將粥担傾翻適被巡捕撞見即知情由即扭池押於捕房昨將兩造解送 張公研得實情斷池罰錢五百文給張作賠償之費完案第池姓下堂之後猶對張怒目直視而言曰汝索我賠錢豈有天理耶今日在法租界縱然吃汝眼前虧明日至英租界汝乃曉得我手段耳旁人見此光景曾聞其打翻粥担果有否答曰有之又問是誰動手答曰是我於是有以手指池者曰爾今日尙然如此形景則昨晚之横悍可知矣池見口衆我寡始默默而去正未知他日狹路相逢時又將何如耳

傾水倫盆 ○有陸某者在小東門之一元樓瀹茗乃臨出門時竊將銅盆傾去臉水藏於身畔而逃被該堂者所見遂訴於查街巡捕當從身邊搜着原贓即扭解捕房昨經轉解法會審署請究訊據陸稱福建人向在糖駁船上作水手謀生至銅盆自淨臉之後因代司堂者之勞爲其傾水並非偷竊衆聞其說無不啞然失笑 張公曰爾既爲司堂者代勞圖亦好意然爲何傾水而連銅盆亦傾入懷中耶陸始語塞遂飭重責而銅盆給失主領去完案

書格林砲說略後 ○天地間無虛生之物亦即無虛生之人天地間有愈出愈奇之物亦即有愈出愈奇之人吾讀容純甫太守所譯格林炮說略而深有感焉夫兵器用至鎗炮至矣盡矣蔑以加矣雖有拔山舉鼎之勇不足當也雖有徹札穿楊之技不足禦也炮而至于格林則靈而又靈捷而又捷隨心省力叠出不窮我軍有暇豫之樂敵人無喘息之時以此制敵何敵不摧以此攻城何城不克天地之機發洩殆盡夫萬物成於西固天道也成於西而濟用于他方則人力所爲也太守身歷重洋精通西法知物之成於西而必致之於中國其勤勤懇懇之心實有大過於人決非天地間所虛生者宜 伯相刮目相待重任是膺昨已嘱購此炮二百六十三尊由

奏而滬由滬而津其所託付則韓巾李貫之司馬而任轉運之勞者則吳興閔正帆二尹也台寄連冊書同治十有三年十二月滬上看羊十九年寄書

譯述氷車之制　○北境氷車之用雖於北人爲尋常之事南人能稍聞其詳亦未始非廣識之一端也故今將兩友致書備言其細云譯出在下友人謂曰冬間極冷之時河氷可容重無慮則天津一處其所轉運之法爲一大變船楫不復見惟見氷路而變爲旱途也旅客之往來食物芻柴之往返大半咸用氷車即京師人所謂氷床是也其小者可容客四人車夫則跨立于兩檔之上用篙一根稍有鉄尖者由兩跨之間撑車前上如是車溜以去極快風靜之時每點鐘可走三十里有大順風則甚至每點鐘可走四十五里若遇逆風則行駛較難或僅十里者有之車下之擋木相隔二尺各長八尺厚六寸廣二寸木下置鉄條以使易于溜行兩木有橫梁兩條梁上有平鋪高粱稈以供坐客載貨車夫不作工時身穿皮袍欲撑車時乃脫袍鋪置車上以當墊褥若昨年十一點鐘時余在凉臺上依欄觀望冬景出時辰表以準其晷刻僅五分之時則易前在河下往返之氷床共計見有五十五乘若按每點鐘算則計得有六百六十乘也若按一日十點鐘之時以算則計有六千六百乘也每日之經過租界也如此之多而究誰能細核乎繼而詢之于本地人則知天津每日來去之氷床計又多於此也

邗江情形　○維揚之地久稱極其繁華而爲名流所仰望者也然近年來則大異是窮見夫握算持籌而權子母以贍身家者孰重分金之誼花街柳巷而較錙銖以輕離別者誰締買笑之緣雖爲商賈者非無積產千金以爲久長之計其仕宦者非無讀書萬卷於暇時盡揮灑之功然彼皆熏心于利而不善於酬應者其故有二　則以利可得名稍有積蓄則頭銜撰彩紳而何慚則以名可獲利業有聲華則手版隨身充其囊橐而未足所以由今視昔大相逕庭但邗上爲南北衝要之區會僞見近科新貴者適出邗江也具名東分送硃卷以圖得行李之費此亦理所當然亦情所固有顧皆置之不答習以爲常間有慕孝廉託或道地以先容桑梓相依或乞憐以借助亦安得豐厚之贐而足以壯其行色嗚哉此亦見風氣之不古若也故遂識筆而紀之　悟因主人稿

洋烟序　○竊思酒能亂性猶堪爲宴客之需色最迷人尚可致生男之慶惟鴉烟之爲害較鴆毒而尤深形不散而不丸和泥作塊膏或黃而或黑倩蘗生香盒儲無多吳之榻上簽挑甚便燒向燈前溫柔鄉裏憑他爲薦寢之媒賭博場中藉此作留賓之品鎗爲烟具之佳名足見身由他殺土係烟膏之本質須知骨是伊埋食之者有損而無益好之者失業而廢時乃有浮蕩兒郎牽于弟挾少年之意氣最喜趨時見新上之嬉遊斯思從事爰携宵友共挹清芬相逢吞吐徐揮之交隨在學袁文之臥烟霧裊層層之綠香鎗竹簟藤床燈花含點點之紅光映錦衾角枕始也夥隨聲以相和久之竟欲罷而不能只說偶爾怡情聊作遣興之戲豈意居然成癮竟爲貼骨之瘡癮後候而自來情形似癱身逢床而必側狀貌如屍方未暖而汗流不傷心而淚墮昏模稜兩可而肩高不得烟花二字較讀書而尤苦竟不知燈火三更睡得神魂不定恍如久病調魔纏噴來鼻皆烟好似夢僧經火化搏邊何殊易簀對鎗不異臨封事不避乎嫌疑男女從而混雜品不分乎貴賤主僕亦可盤桓于方孕而胎毒生焉能自于年尙富而元神耗安得延年臂則肩高少而忽成骨相稿枯血盡生前預現死形終朝居夢醉之鄉自愧神魂顛倒永夜值飢寒之苦誰將衣食調停無病而身不離床未死而名先掛鬼十頃田園吞盡須憑三寸之喉萬金基業燒完僅此一星之火嘅如吠犬朦逢旦以無眠慘若飛蛾貪燈而傷命此之害何可甚言哉與其悔之於後求良方而欲斷根株孰若戒之於先安本分而不投羅網然而往不須追悔猶未晚果肯燬燒器具誠不致傷財從此培養根源當又可以益壽莫再受人之誘若蠻之解索旋迷務宜擇地而居如鶴之烹茶必避煙留與子孫照讀者他山之璧壁之匡衡牀堪爲夫婦合歡免君作無兒之慮邁　鬱瞶道人稿

洋烟銘　戲效陋室銘體　○鎗不在高有烟則名斗不在大無灰則靈斯是烟室惟吾自馨直通鐵枕黑照臉一燈青談笑忘庚癸工夫付丙丁可以彈白琴說嫖經非雞鳴而不睡與鶴瘦而同形三更聽雨館四面避風亭華人云何害之有　鬱瞶道人稿

許孝女事畧　三峽漁隱稿

萁豆相煎戈操同室而有女壽孝尤人所難痛死父之冤沉依寡母而涕隕輒以父仇不報貫愧所生雖俠骨嶙峻生成天性而一腔熱血竟使苦志得伸則巾幗中饒有鬚眉之氣矣許孝女者世居彝陵之平善壩父爲邑諸生昆季　人父爲居長嗣因女毋物化娶繼母某氏爲妻祇以膝下未產寧馨僅有姊妹花三株女爲離象網犬女焉幼字某族逮年十八而眉映春山瞳凝秋水莫能喻其姣好性慧而孝事母偤如所生以故嚴慈二老愛如掌上珠自姊氏于歸之後日與三妹寂處深閨誦名媛箴閨之四則即就綠紗窗下手課女紅幾不解陌頭楊柳爲何如色矣先是女有祖某年逾花甲而愛憐少子漸至怙寵而驕女父恒以幾諫故失祖歡自此附弟舍怨受口讒之幾有象憂亦憂象喜亦喜之意泊析爨後而南阮北阮好谷有偏兄弟積不相能時時蓄一殺女父之心而苦無瑕隙之可乘也適族



有公款兩弟於清理交盤之日心疑乃兄侵入已囊遂涉訟於女祖祖聞之投杖於地曰以若所爲殆令老年人嘔氣耶但恨其不早死爾語畢卽拂袖而去詎兩弟乘父欲置兄於死地急糾子侄四五人排闥直入縛女父於庭而木石交加咚咚然如築堵女聞嚎痛之聲探悉父被兩叔暨纂仲四五人毒擊不已而腦血迸流奄奄垂斃急呼母妹至環跪庭前代父乞命而一種淒楚之情真有耳不忍聞目不忍見者兩叔怒目而視曰若復多言一併殺却以絕禍種女知而叔所爲恐遭毒手乃拭淚潛告母曰父死非命哭亦無濟於事不如從容殮殯後再丐人爲詞赴轅擊登聞鼓則大仇或可復也母領之女潛出門奔訴父執某某旋爲乃叔賄阻之志不得遂日夕憂思莫白其事於邑宰又爲阿叔邏防甚密而鬱鬱於閨中者半年矣叔懼女控陰嗾女之翁姑遣媒訂婚期女聞之心知叔所爲也乃託詞力却曰吾父膝前痛無親諸孤則三年之喪義不敢辭翁姑亦猶人情未有女稱不孝而媳可爲賢者也幸垂憐鑒釗不相諒則此身唯有長齋綉佛而已其他非所知也由是議息而叔防亦稍稍疎矣女得間欲白父冤自顧娉婷弱質孤苦無依乃挈母妹作伴遁至荆城伺冢冠者輿出遮道大呼輒爲伍伯所攔阻冤仍不得伸因泣告母曰吾母女三人露宿風餐所以流離至此者祇爲欲雪父仇耳聞富道冰心鉄面綽有龍圖包老之風不如日跪公門且泣且嚎倘吾父有靈俾數載沉冤一旦風聲偶遞得以上達憲聰則撥黑霧而見青天父仇從可復矣母從之三女哭於暖閣畔幾如包胥泣秦廷而滴漿不入口者數日聲甚哀惻署宅聞之請於大府令入內宅研詰寔情女乃携妹依依母側一登廳事知爲直冤痛者匍匐階前放聲大哭語難成聲大府鞠其冤而知女之慧且賢也遂諭縣而謂女曰汝父命喪弟手事有年餘奚不赴縣理冤而乃遠集於此耶女泫然流涕曰阿叔豺狼也防女又密而斬草除根計已早設萬一狹路相逢則雀遇鷹鸇徒供肉糜耳情出無奈遂從母逃以至於此否則冤無由雪也聞者惻然乃委護送還彝陵會任令於東邑者强直任事女投牒白父冤令詰許茂才死狀女以弟且倮無　飾漏令乃拘案曰弟下手而姪加功真狠心哉恨不立正典刑以維風化乃受牒縛許生兩弟並任某一干人至鞫於公庭皆自服罪令遂分別科罪悉如律詳報大府逮案結後而女奉寡母家居足不出戶外一步翁姑初以女奔似有悔意至是始知女之賢且孝也急遣媒媪勞慰寡母兼定親迎約女婉答曰吾痛父見害慘毒殊　年幸得雪仇而不忍去此膝闌者傷無兄弟終奉老母耳容俟小妹贅得東床則侍奉有人將來倮然一身亦唯翁姑是命矣戚里聞女言莫不肅然起敬而稱嘆女之篤且孝也因客彝陵之菸刱生茗談及此特錄之以俟當世之采風者

箕疇福備　選錄香港中外新報

人稱郭汾陽爲富貴壽考此七字惟汾陽足以當之蓋或有公之富貴而不及其壽考或壽可埒公而不及其富貴故自公始闢是局前乎此後乎此者均所未有也咏汾陽詩曰天私奇福到公全頗爲刻肖然以富貴壽三者而萃諸一身如郭汾陽者寰宇間實未易一覯其人求其如古所云多富多壽多男而暑可稱全福者已可作昇平人瑞觀矣韶郡范亦伯遊旌抵港言郡城李人瑞一事固可點綴昇平述之以爲元月佳話李名繩武號肯堂本初寒人子至李以買起家積可數萬金廣厦雲連良田日盛里人頗健羨之顧不買積金此稀之前一年所生者完娶六年連誕三子其餘諸子或各誕一二三子不等以故除女孫不計外男孫共一十九人外孫男女則共二十九人本年爲李九旬壽李誕於正月初九日諸子滿擬至期稱觴慶壽想是日筵開玳瑁酒泛葡萄其壽詩壽文固有不勝紀述者尤奇者李生平所遇多九字九子九媳九女九婿皆魚水相將偕賦小星者孫十九人外孫男女共二十九人李父四十九歲而李始誕生其父至六十九歲始卒李十九歲始隨人作賈至五十九歲始家居先是李本九子至六十九歲時其繼室誕一子遂足十子之瑞乃諸子中殀其第四者於是仍符九子之數其幼子誕生時繼室年已三十九矣老陽仍非老陰聞者頗爲稱羨夫九陽數也而亦老陽無怪其壽臻大耋且關九字中叢集之局而爲人生之所未有歟范亦伯爲李外戚故知其家世獨詳

秋興八首和香海詞人用工部原韻　古歙呂玉賓書初稿

越鳥南飛失故林秋風天地太蕭森登樓作賦哀江表抱甕忘機學漢陰弔古偶經黃歇浦還山空負白雲心江南月是長安月怕聽清宵萬戶砧　胭脂井對玉鉤斜不見蕭娘與麗華戰血未乾金粉地客星猶泛斗牛槎二分明月吹長笛萬里軍聲咽暮笳三徑就荒歸未得寄人籬下笑黃花　天涯感舊謝元暉處士吳中訪少微囊底錢都隨蝶夢匣中劍已化龍飛憂時肝膽憑誰訴絕代文章與命違老馬近無千里志可憐髀肉至今肥　擒龔無能况着棋先機失算使人悲吳宮寂寞知何處湖水勾留又許時伏闕曾覘星北拱揮戈難返日西馳梅妻鶴子無消息獨自孤山有所思　遙從海上望三山却在蓬萊縹緲間下士免歸香案吏封侯尘失玉門關青衫明月孤宋溟武葉西風下第顏海上輕鷗飄泊慣不隨鴛鷺點朝班　無數青山笑白頭絳郡春變秣陵秋使吳未報延陵聘客蜀還添杜甫

愁容易家書招旅魂最難官游捉關點此身白鍊如頑鐵錯字公然鑄六州 身將儻來莫言功來自昆明浩刧中百尺已消名士氣一帆難借故人風鳥啼茂苑霜飛白楓落吳江水醉紅鴈北鵑南知巳倦還山好作信天翁 秋聲入調唱透逝家有詞人戀漢㪍句為傷心留草叢情難分手遺楊枝異鄉風土腰先瘦半步雷池足嬾移畢竟故園忘不得采雲南望影垂垂

右詩昆明王君倉文所作君髫年舉明經擅青箱之譽遭時不偶乃橐筆為汗漫遊性喜博覽凡六籍並黃白家肴饌靡不洽通書年未四十著書已不下百數十種癸申戌秋禮闈報罷航海而南道經吳會恨相見之晚瀕行和秋興八章錄呈 貴館新付手民於以覘豹變之一斑云 香海詞人并識

## 同治十三年十二月初十日京報全錄

上諭一道已錄○恭親王等 保奏補授內閣侍讀員缺摺子○直督李 奏回省垣夾片○又奏借補永定河管都司員缺夾片○又奏借補順德營遊擊員缺夾片○英桂 奏興化民人京控摺子○裕祿 奏查閱江安營務夾片○十二月初十日○奕䜣等恭照各假滿請 安○翰林院遞到祭大祭祭文○召見軍機○臣奕䜣文祥寶鋆沈桂芬李鴻藻跪 奏為軍機章京內閣典籍李耀奎經臣等保奏奉 旨作為候補侍讀遇有缺出即行奏補先換頂戴欽此茲查有內閣侍讀丁士彬升任安徽鳳陽府知府所遺一缺據內閣行查吏部轉據吏部稽查由臣等援案奏補相應奏明請 旨將該員李耀奎補授內閣侍讀謹 奏奉 旨知道了欽此○李鴻章片 再臣于十一月十五日自天津起程由陸路回省業經奏報在案茲于十九日回駐省城經過靜海大城任邱高陽等縣查看瀦龍滹沱各河沿途積潦窪區多已涸復種麥民情均甚靜謐理合附片 陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此○李鴻章片 再永定河營都司張渤病故一缺前直隸河營內實無堪以勝任之人請以留直儘先遊擊鄭龍彪借補經兵部議駁另行照例揀選等因臣查河營現任守備只有兩員一係郝慶瀾其補守備在張渤出缺之後一係吳恩來尚未引 見寔授照例均不應升補且皆與是缺人地未宜此外無人可補惟鄭龍彪熟悉河務委署是缺已歷年餘汛務力加整頓尤能耐勞核寔雖保升奏留在後與例稍有未符而人地寔在相需以之借補均堪勝任向來都司營缺必擇堪勝之員即與例未符亦准援實聲請永定河工段綿長隄埝已久該都司管轄兵弁督率備防責任甚重現在既無應陞應補之人自應通融借補以資臂助相應聲明請 旨俯准仍以儘先遊擊鄭龍彪借補永定河營都司予備防可期得力嗣後不得援以為案仍俟准補後再行照例送部引 見理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批兵部議奏欽此○李鴻章片 再大名鎮順德營遊擊譚秀元于同治十二年十月初五日病故應請 勅部開缺所遺員缺營務殷煩且地處南北冲途界連晉省匪徒最易出沒防緝尤宜認真必須勤慎耐勞之員方資整頓查有留直儘先副將趙孟周年四十一歲歷在江浙皖豫直東各省剿賊出力洊保副將同治十一年二月留直遇事不辭勞苦于地方情形亦能熟悉該員樸實勇幹以之借補是缺洵堪勝任並與例章相符相應仰懇 天恩准以該員趙孟周借補順德營遊擊期于營伍有裨除飭取履歷咨部外伏乞 聖鑒訓示謹附片具奏奉 硃批兵部議奏欽此○奴才英桂等跪 奏為請 旨事據江蘇揚州府興化縣民徐必華以徐福泰等挾仇將伊父徐方南毒毆斃命等詞呈控前來奴才等督飭司員詳加訊問據徐必華供我係江蘇揚州府興化縣人年二十二歲在縣屬徐家河地方居住種地度日同治六年九月間我父親徐方南曾同徐福泰合夥往外賣牛後伊回家我母親同我向徐福泰查問我父親下落告說在仙女廟地方貿易總未回家我往彼處訪問毫無影響我欲將伊稟縣經趙廣截去不容喊告後經素識郭永壽向我告說徐福泰等素與徐方南有前仇以致伊等將徐方南毒毆身死不知屍骨埋在何處我赴縣稟明並未傳審我赴府控告乃趙廣等買通批飭訊辦我赴縣投審被押未釋復被伊等賄串招書梅春台朦聳縣主控係田產逼我具結挾認懷疑實枷釋放我欲赴督轅控告伊等夥同攔阻謀害是以我情急具呈赴案呈告的等語查徐必華所控徐福泰等挾仇將伊父徐方南毒毆斃命控縣並未傳審控府批縣被伊等賄串逼結並將伊枷責等情如果屬實亟應究辦以儆凶玩而重民命謹抄錄原呈恭呈 御覽伏候 訓示遵行再遵照奏定章程取具該原告徐必華甘結內稱並未在本省巡撫前控告合併聲明為此謹 奏請 旨奉 旨已錄○裕祿片 再查卷管內准兵部咨開本年輪應會閱江安等省營務之期欽奉 諭旨安徽即派英翰逐一查閱等因欽此升任撫臣英翰正在訂期出省恭奉 恩命補授兩廣總督遵 旨入都 陛見未及查閱移交前來查校閱鉅典應懇 恩 旨簡派除移咨兵部查照外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批著即派裕祿查閱欽此

蘇省撫轅事宜 ○初九日 候補道趙宗道辭行赴太湖 知縣周予裕辭回寶山河工 又吳作霖請假赴江北指實 縣丞高邦彥服滿稟到率 押運委解江興等衛船運飯銀赴津辭 委署昭文白茆司湯濂辭赴任 兩淮監大使高行篤揚州家本委梅運掉局差 蘇糧道英於十一日起離赴天津 簡閩浙制軍張老太太壬氏於十八日壽辰




### 尋子

江南揚州府甘泉縣賈頁衡留長錄別號竹樓去年十二月初四日出門今正初七日父親霖堂在揚州錢順昌石灰店接到子信稱在上海路遇唐姓薦於浦東淵局管帳父得此信即赴輪船於初十日抵上海留寓小東門外洋行街洋藥捐局馬西臺兄處因所稱浦東之局不間地方局名訪緝無踪為此佈告各省君子如知胡長錄下落即令歸家或寄一切實家信緣老父望子甚切故也 乙二

### 聲明

啓者昨見實報內錄有一顧正齊告白但我向在租界開設萬雲仙煙館將已十餘年矣舊歲秋間有顧溪泉木作向為本店來往之煙客來告我曰各煙館當須裝修則生意自見興旺也我稱無此貲本而顧姓即稱代為裝飾其裝飾之貲該費若干以後作為貲本拚入兩面言明故於上年十一月廿三日開市招牌改為萬雲樓不料生意冷淡欠佳且本店開銷較大遂致虧折而顧姓名下所欠各帳齊來催索顧姓無可設措顧將店底歸我一人承受我因無力歸併其另招承受即我之股份有欲受者亦可蠲去無如一時覓無主顧後由顧姓央中來說將各欠戶之意如胡姓肯出票據即可作數是以將店歸併於我所有旹次之裝修估作洋銀七百元然據旁人評論不過值五百元而已又虧耗之三百元顧姓亦不認賬至於去冬賭票爭鬧一事亦由顧姓之弟所為失去物件亦係觸我吃虧若抵押套褲一事本非顧姓所為況聞現正涉訟而顧猶捷及我以累於我爭執倘後如有糾纏前事者可均向顧正興理論也用特聲明 胡文榮啓 乙X

### 大清朝廷代為經理拍賣事務 又代大英皇后米多里阿國家經理拍賣事務

啓者於十五日即禮拜六十一點鐘在虹口順泰碼頭拍賣大輿煤念五噸欲買者至該處面拍可也 正月十四日 載泰行啓 甲XI

### 尋人

啓因於十一日清晨七點鐘時有無錫人十七歲徐雙貴者係在洋涇浜三市隔壁永源棧內辦忙效習伊乘大衆未起忽然開門不辭而逃該双貴身穿元布棉馬褂□棕色布棉袍面白重屑衣目有些吊鶉月白花緞棉領如有人收留者祈知其在何處來棧送信謝洋兩元如有送同其人者加倍重謝特啓 永源棧謹啓 乙三

### 禮拜五拍賣

啓者准十四日禮拜五十點半鐘在本行拍賣頂上洋燭各色花呢油毯數十捲虎毯槐腳並各色花絨毯大小洋鏡檯椅大小洋琴一應什物等此佈 正月十三日 甲OXI 隆茂行啓

### 啓□拍賣

准於十九日兩點鐘在虹口公和祥棧內拍賣鐵皮等不計數如貴商合買者請至該棧拍定可也此佈 正月十二日 甲□ 會德豐啓

### 承辦煤礦電線事

啓者茲有英商某在中國生意已十有八年其未到中國之先曾在英國辦理煤礦之事已歷有五年又同理舖設電線者數年繼在英屬國亞地里亞文從事於開挖金礦故凡開礦一切工程無不稔習現在中國經營設開礦炭商某欣然願承贊助之役如有意延用者請至申報館訪問可也 甲□ 上海英十月二十二日

### 賣房並地出租

啓者今爰將元芳舊基址上各房宇以公道價變賣並將該地計有八畝二分三厘三毫另言訂歲年若干出租也以資另行隨意建蓋房屋也其地在英館則取號三十六坐在江西寧波兩路並又在太平坊之處且東老旗昌相近不遠故甚合於蓋設鐵□查現在之西房料作業多除足用以建蓋新房有餘也必存貴標好本不少可另外賣得善價也 元芳舊基房主西 德安告白 甲XI

### 招客押款

啓本行現有銀數千 如貴客要用者惟房屋地基等均可來行押款利息格外公道合意者請至高易公館面議可也 甲□

### 新到貨式

啓者本行自運到外國金銀鑽各式寶石戒指金銀表金銀練鈕衣服㡌器皮鞋機器并各器皿等凡仕商賜顧者請來面看議價為荷 甲□ 正月日 三擺渡四川路 華太洋行啓

### 創設火輪船公司

啓者本東洋三菱輪船洋行今議定在橫濱上海一路來往每禮拜創走火輪船均不停止其船亦順路到神戶及實東尼西氣及長崎三處現在船名托局麥磐郎先名紮約者准於西曆二月初三日即中歷去臘廿七日自橫濱開來中□議於二月十七即華正月十二日自上海開回東洋等處本公司各船皆請用有西國船主及執事暨司器各人咸精於航海者辦理諸事亦全照西國規例今托船主可兒寧駐紮上海經理本公司各事 貴客欲裝貨搭客及訪問各事者向上海租界泰來洋行當基本公司新開分局便是 甲T一 上海一千八百七十五年二月四日 禹氣大倉名

### 拍賣房產

啓者本行奉令於西曆三月初十即禮拜二日也於兩點時在本行四川路十八號門牌寫字房內代為拍賣好房兩處計 一北京路十四號房一座在領事衙內取號丙一百十七者計有地一畝二分八厘六毫其房現今租於生源洋行也 一隔壁海關之正西地一塊計五畝八分六厘並地上所有中國大行十四座此地在公署內取號乙十一如有 貴客欲訊其子細則來本行訪問可也而此業設或先期私賣則此告白便成廢紙 上海一千八百七十五年二月十五日 長利洋行布告 甲二

### 客棧召盤

啓者打狗橋境新隆興客棧所有生財一切召盤如有 貴客合意者請至本棧面議可也 正月十三日 新隆興主啓 甲□

### 東海輪船公司告白

啓者議於西曆三月十二日□點半鐘時在總理行寫字房內邀會各股份人嚴將一千八百七十四年七月初至十二月底共六月一期之帳呈閱並商議條提各事又議訂在同日三點鐘時格外大會諸股主欲將本公司原立章程內兩條諮議更改計 第十四條欲改若下 十四條 議明由總理人每年以三月三十一日為限此先將公司經營生意及所致獲利虧失暨公司處實錄詳明呈知於公司股主並又將年初至年底一週年籌常總結帳呈覽 第五十四條欲改若下 五十四條 議每年由董事擇日定處一次籌常邀會各股份人但邀會之日亦不可於每年四月內末後之禮拜內再邀也 甲牛一 上海一千八百七十五年二月初十日 總理人怡和洋行啓

### 呂宋白鴿票 贏者得一萬五千元

啓者 貴客欲買二月之票請早來 取剩下者無幾已少矣 別發洋行啓 甲□

### 西醫牙科

啓者本醫生專治牙科諸症按病施藥代脫壞牙能善補牙鑲牙大牙崩爛食物痛阻能以金丹藥末補還原齒食物照常永遠不壞牙齒脫落能用外□新牙照色鑲復與生成無異聽意磨硬物並不阻礙老年牙齒盡落者全副鑲還食物與少年無殊各價亦甚公道幫治法者無私也 賜顧者請至北京路第十號門牌可也 十二月廿一日 英國醫生約瑟謹啓 甲0K

## 新到貨物出售

本行有新到洋鋼黑琴床櫈椅子裝物件一切器用雜物其價格外公道如貴客賜顧者祈請至小行面議可也
十二月十九日
順利洋行告白甲卅

## 地基出租

計虹口大馬路東豐順行相近空地一塊 福州路在印度巡捕房對面空地一塊 上海老跑馬場西南角地基一塊地陸坐雲南廣東西淑三路也 老跑馬場西北角一塊坐在往老閘大橋之路也此各地願租貴客以供蓋房屋也
新正月初八日 甲
元芳洋行啟 卅二

## 行名簿出售

啓者本館新著有中國北境京版洋行處一千八百七十五年行名冊書此書內載各洋行公司及官署內各人名目居處並另有多事皆便於知悉凡華人與西人有來往者藏總庶存以備查考計書內有顏色畫旗號者每本價三元二角五無顏色者二元另有上海一處行名單張價銀較爲公道也
上海英二月十六日 甲
字林洋行佈告 卅三

## 瑞師保險公所

啓者本公所號本銀共二百五十萬兩自保險各價均當即扣還每百兩之四十五兩也
上海一千八百七十四年
十月 日
經理人天祥洋行佈啟甲一之

## 火油出售

啟者本廠專辦德富牌火油其油發光極亮係甲於天下者其油裝在無漏馬口鐵箱故不致有不虞之事也

美國牛約城德富油廠告白
本廠之西字地名列於下 甲丁四

DEVOE MANUFACTURING CO 80 BEAVER STREE T,NEW YORK CITY, U.S.A.

## 代辦林明敦鎗

啟者美國向有林明敦製造廠開設在美國紐約省伊里仁埠專製造林明敦鎗及一切軍器等件如有官紳賜顧請即知照本行代辦不悞此佈甲 卅一
祥記洋行啟

啟者本行專修理表並鐘及各色洋琴一應俱全 貴客賜顧者請至二洋涇橋面議可也此 佈 甲卅
晋商哈利行啟

## 東洋大設博覽會

本年西歷三月初一日即中國正月念四日日本西京照三年內舊例開設博覽會凡本國所產奇珍異品以及土產各物無論官宦商民所藏之件均於是日陳設會所計開設百日其西京地方向非通商碼頭他國商民不能擅到當此設會之時開禁百日如他國以及西人有世所僅見珍玩亦准馳赴該處送入會中以開閱者眼界而曠見聞倘有物之人准於會期前一禮拜入境日罷後一禮拜出境倘無入會之物觀瞻遊玩者必須及期方准入境會罷即行出境聚天地之精華極一時之嘗玩倘蒙各國博學鴻才不以東瀛見遠惠然肯來品物既陳加以褒貶則谷都與會之光矣幸甚聆甚
日本博覽會社主謹啟 甲 卅三

## 館告白

本館刊告白計第一日每字取錢五文第二日起至第七日每字取錢三文七日之後每字取二文半照算字數先以五十字爲率多則以十字遞加倘登之日久價亦一例惟可問日刊登按照日期價以上者生意買賣等事如公司保險等事第一天每字取洋五厘二天以後值二釐半矣申晋一例無欺諸此遍知此 佈

## 採聚奇花異菓會

啓聞吳中諸君紅回文人之逸事爭妍鬪艷乃名士之風流我兩廣港西商每於明年西歷五月即中曆四月在浣城外跑馬場中設一花會凡中外官商士民家中所有奇花異菓名種均可屆時送入會中俾衆觀賞當由在會諸君評定甲乙酬備花紅以作獎美俟至收會之日仍將原盤交還罪吸倘知何奕賞再佈合光來預務祈帶花之家預爲留意培植實爲厚望焉
一千八百七十四年十二月
同治十三年 十月 日
香港會館 亞嘜陀 文 亞伊克 全白 甲卅一

## 秘製止痛藥

此藥爲美國百里得末司醫士所製在外國醫士以及各新聞紙內無不極口稱揚大有効驗凡內外各症服此藥者立可止痛并能消腫退紅且昔係木草上新妙製成並無金類等物在內故能有益無損最爲方便曾在四大洲各國內均已屢經試驗皆能奏功凡居家以及旅行並及軍營舟車之中各宜預備以便急治也其所治之症如內科則傷寒吐瀉疫疼心痛哮喘停食等病外科則筋骨疼痛跌打損傷以及湯火蛇虫咬傷疔瘡痔等等是也凡士商僑寓隨處隨身攜帶此藥者不獨爲瘴沴之一以辨延醫遲誤之害一以便路途無藥之處一以便婦女居家猝然遘疫之用一以便工作軍士猝然受傷之處無可已者賴可濟人功莫大也此藥現在上海二洋涇橋北境晉隆洋行寄售諸君明光顧可也
經理人晉隆洋行啟 甲廿

## 專辦火油

啓者本行專精選辦頂上火油鍛鍊純淨照樣光明物美價廉比衆不同惠客揀選都可零整出售 零賣須五箱起售
貴客賜顧者請至本行看貨面議可也此 佈 甲廿
八月十一日 隆茂洋行告白

## 新設保險公司即扣三分之一

開設保險公司所有中國 貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年實爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開列計香港省城上海天津烟台牛庄漢口九江鎮江等處一切俱有 貴商賜顧請至本行面議特此佈 聞
同治十二年三月 吉日
太古洋行謹啓 甲廿二

## 秦淮畫舫錄出售告白

本館新印捧花樓秦淮畫舫錄附卷畫舫餘談一卷三十六釵小夾一卷計共四卷書中敘述嘉慶時金陵景象之繁華人物之丰昌靈榭之清幽湖船之綺麗以及諸名姬小之倩諸名士之雅遊逸事靡靡不畢錄下市井閭閻之風景舟楫臺榭之名式猗娟風情感客習氣曲爲描摹活色生香與可謂筆舌互用者矣至若設辦之詩章留贈之圖冊亦屬一時情事附見之以備覽必悅目賞心此書本仿板橋雜記之例而作以紀一時盛事令讀其書者恍然想見承平之世文采風流從容讌樂懷隱區區備院一隅亦足見規模之優遊壽康世風和爲升降矣此書照原本訂分二冊裝剪釘裝爲精其價每部收回番蚨工料洋二角正奉 諸君子早來 賜顧並各埠乞鑒向代賣申報人購買可也此 佈
本館謹

## 拍賣日期

啟者本行擬於每禮拜四在本行內拍賣各貨此 佈
元芳洋行告白
甲一〇



## 招客貯貨

啟者本棧貯存貨物棧租格外公道並可按值揭銀利息便宜如 貴客合意者請到本棧面議可也特此佈聞 甲 廿
同治十二年 臘月 吉日
瑞和洋棧公司告白

## 輪船告白

啟者本行將有大夾輪船四隻到中國來往香港上海等處現一隻已到香港俟來上海後一切客位水脚格外便宜務望 貴客賜顧可也特此佈 聞
六月十二日
麻臣洋行啟甲 卅

## 本館告白

啟者本館向承各處寄賣申報之友其錢每至月底不能結清故今月爲始路近者出月初五爲止路遠者初十爲止如過期不算滿者將報停止不寄特此聲明 嘶望各路 貴客賜顧者亦祈於月底付清以便彙總寄申則本館幸甚特此佈 聞
同治十二年十二月 日

## 華商保安公司有限告白

啟者本公司查去年英正月起至十二月底止統總核算除有盈餘除支存各項外每百兩送回二十三兩仰見本公司生意之盛觀別行無異尤惟願今年與旺倍加新各寶號亦照賜顧者見獲利無涯亦本公司同受之厚望焉此 佈 甲廿
同治十三年二月十八日
同孚洋行啟

## 機器軍械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有年所屢蒙各省各局委辦一切貨價無不和宜現來英國製造之法較前更爲精巧今有新式鋼鐵大炮來復洋鎗大小鋼鐵粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有 貴官紳惠需各種各式新機器小行現格面議價目格外公道特此佈 聞
同治十三年六月 日
地亞士行啟 甲一〇〇

## 新正月十三日各貨大行情列左

七磅輕原布 雜牌一[illegible]四錢至五錢
[illegible]飛鳥一兩五錢五分
叔中原布雜牌 一兩六錢四至七錢八
飛馬一兩八錢八至九錢
中市原布雜牌 二兩二錢五至三錢五
市原布 飛鳥二兩六錢五二兩七
五十六號標布 一兩七錢五至八錢五
六十號標布 一兩八錢五至九錢五
六十四號標布 一兩九錢五至二兩〇五
六十六號標布 二兩一錢五至二錢五
六磅次二四洋標 一兩一錢至一錢三
七磅次三四洋標 一兩一錢七至二錢五
七磅布二四洋標 一兩三錢三至五錢
八磅布二六洋標 一兩六錢五至八錢
八磅粗[illegible]洋標 二兩二錢五
十四磅紅毛粗料 二兩三錢五至三錢五
十五磅紅毛粗料 二兩三錢至四錢五
十五磅[illegible]粗料 三兩三錢至五六錢
十四磅荷蘭水料 三兩一五至二錢五
八磅紅毛細料 一兩八錢八至九錢八
十五磅紅毛粗布 二兩八錢五至三兩
[illegible]磅花旗粗布 三兩二錢五至三錢五
白椒地布 二兩一錢至一錢五
白提花布 二兩二錢至三錢
色椒地布 二兩五錢五至七錢
色提花布 二兩七錢至二兩八錢五
色洋綠綿 四兩二錢五至六錢五
洋染藍洋布 三兩四錢至六錢五
洋染洋布紅 一兩八五至二兩二錢五
五彩花布 一兩二錢五至四錢五
[illegible]紅[illegible]布 一兩三錢五至五錢
[illegible]布 一兩三錢五至[illegible]錢
[illegible]絨 二錢〇五至二錢二分
尺三元絨 一錢四分至五分
[illegible] 一[illegible]錢五至六錢五

各色羽毛 十三兩三錢至十三兩八錢
各色羽綾 十兩〇五至十一兩七錢五
各色羽緞 三兩一錢至三兩五錢
各色羽綢 五兩八錢至九兩
各色花羽紗 二兩九錢至三兩四錢
各色嗶嘰 七兩二錢至七兩三錢
各色小呢 五錢七分五至六錢五
大紅嗶嘰 七兩二五至[illegible]三錢

## 新正月十三日各雜貨行情列左

[illegible]錄 一百七十兩
洋鋼 三兩八錢至四兩四錢
雜牌 三兩四至三兩五錢
鐵條 二兩大至二兩八
又頭號 三兩一至三兩〇五
大方鐵條 三兩至三兩五錢
又 圓 三兩二至三兩〇五
馬口鐵 六兩五錢
青鉛 七兩二錢
又東洋 七兩七錢
豐典點銅 二十兩〇二錢
銅方板 十九兩
銅 餅 十八兩
又雜牌 十七兩五錢
又 粗 十七兩五錢
白鉛 八兩
白臘 五十九兩
帽子 七兩二錢
皮油 七兩六錢
牛庄荳油 四兩三錢七分五
菜油 四兩六錢
桐油 五兩六錢五
表芯紙 二兩三錢至二兩二錢
省白 五兩四錢至四兩五錢五
[illegible] 一[illegible]兩[illegible]八

海帶 一兩六錢
帶絲 三兩八錢五至二兩二錢
海參 四十三兩四十八兩
金針 七兩六錢
木耳 三十兩〇六錢
香圓 四十三兩五
湘蓮子 十一兩五白蓮十五兩二
干貝 三十兩
燻魚 二十五兩至二十九兩
尤魚 十兩〇三
新山檀香 三兩八錢
老山檀香 十五兩至十八兩五
蘇木 二兩八錢五至二兩四錢
黑椒 九兩五錢一
棉花 八兩四錢至九兩四五錢
洋菜 二十四兩
廣枝 五兩五錢
烏元 六兩三錢
匯銀價 六个月每兩
商人票 五先令九辨士半
銀行票 五先令九辨士
白新 二元六角六
白元 二元八角
白破 三元七角五
白陳 三元
陳花 二元四角
白土 二元三角
舊小土 烏篩 四百三十五兩
新小土 烏篩 四百二十兩
舊公班 又 四百三十四兩
新公班 又 四百三十二兩
舊喇公 又 四百十四兩
新喇公 又 四百〇[illegible]兩

英洋 七錢三分九七五
本洋 八錢零五
卡錢 一百五十三千
市錢 一百五十四千
銀 折 五分
洋 折 僧
貼新板 直

## 元月十三日進口船列左

亞法輪船 由香港 法公司
孝司利克久由東洋 美公司
漢口 又由漢口 太古
皮而特 又由香港

## 十四日出口船列左

江西輪船下午往寧波 旗昌啟
北京晚往漢口等處太古輪公司
亞馬生上午往香港外國法公司

## 十五日出口船列左

偉物樂又晚往漢口等處旗昌啟

## 即日出口船列左

孝司利克又往東洋等處萬昌啟

## 二十日出口船列左

[illegible]七[illegible]又晚往寧波[illegible]